

Володимир Підгірняк

Текстова Вишивка

Бродівське південь



травня

першого

різдва христ

неділя

6-ий день

святий
тобто

ВОСКРЕС

ЕС

рвологи



Підгірняк Володимир Петрович:

- » архітектор, директор проектно-будівельної фірми "Будова-Центр - 1";
- » лауреат Державної премії в галузі архітектури;
- » член Національної спілки архітекторів України;
- » народився в м. Броди, що на Львівщині, у 1950р.;
- » закінчив архітектурний факультет Львівського політехнічного інституту;
- » дослідник української писанки та вишивки.

УДК 316 (477)
ББК 37.248 (4УКР)
ПЗ2

Володимир Підгірняк. Текстова вишивка.
Книжкове видання. - Київ, 2008. - 36с.

Автор книги, Володимир Підгірняк, є дослідником української писанки та вишивки. Шляхом аналізу народної творчості прикарпатського краю, він виявив певні закономірності в орнаментах, які наштотхнули його на виявлення в них закодованої інформації.

У книзі розповідається про вишивання на полотні з вкладанням змісту в узорі. Наводиться детальна інструкція такої вишивки.

Книга призначена як для початківців, так і професіоналів з української вишивки.

Буквене розшифрування символіки і стародавній календар наведені в книзі "Бродівська писанка", виданій видавництвом "Бродівська друкарня" у 2008 році. Букви і цифри взяті з букваря письма "Бродівської писанки", надрукованого в газетах "Вечірній Київ" за 24 квітня 1993 р. і "Народознавство" за квітень 1995 р. (№1).

Книга присвячується мамі - Стефанії Підгірняк.

Дизайн та набір: Підгірняк Тарас.

Підписано до друку 29.12.2008, Формат 60 x 90 1/8. Гарнітура "Arial".

Папір крейдований. Друк офсетний. Ум. друк. арк. 4. Наклад 2000 прим.

Фінансова підтримка: ТОВ "Будова-Центр - 1".

e-mail: abetkabook@gmail.com url: www.abetka.hmarka.net

Віддруковано: ТОВ "ВТО "Типографія від А до Я".

02660, Україна, м. Київ, вул. Колекторна, 38/40, тел: 8 044 562-41-42.

E-mail: info@fromAtoZ.kiev.ua url: www.fromAtoZ.kiev.ua

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції
Серія ДК № 2775 від 23.02.2007 р.

ISBN 978-966-2902-10-5

Зам. №02-12-08

ВИШИВАННЯ ХУСТИНОК

Вишивка, вишита бродівським письмом, своїм корінням тісно пов'язана з бродівською писанкою і бере від неї своє композиційне багатство. Особливо це характерно для вишивання хустинок. Що стосується рушників, сорочок та килимів, то вони мають свої окремі закони композиції.

Отже, розглянемо особливості вишивання хустинок. Перш за все вивчаємо абетку письма вишивки (рис.1).

Далі готуємо полотно потрібних розмірів, визначаємо його межі. Вишивати починаємо з центру до країв. На початковій стадії бажано компонувати малюнки на папері. Для цього можна використати розграфлений міліметровий папір або листки з учнівського зошита в клітинку. Вимоги до тексту вишивки такі ж як і до тексту писанки, а саме:

- » текст має бути лаконічний;
- » кожне слово пишеться у вигляді квітки. В центрі квітки розміщуємо першу літеру. Кількість пелюстків квітки за народною традицією - чотири, отже маємо чотири радіальні осі, на які нанизуємо літери наступного рівня.

Кількість осей може бути й іншою - три, шість, вісім і т. д.

- » літери певного рівня розташовуються на самій радіальній осі, праворуч від неї і в проміжку між осями по законах симетрії. Орієнтація символів букв довільна (тобто їх можна розмістити "догори ногами", покласти на бік, "віддзеркалити", тощо). Якщо гармонійне написання літер (особливо несиметричних) потребує їх розташування не на радіальній осі, а зліва і справа від неї, то літери вздовж осі зображуємо дзеркально;



- » ім'я автора вишивки розміщується в куті хустинки (рис.8);
- » квітка, утворена написанням власного імені, обмежується;
- » якщо слово загальновідоме, то можна обмежитися першою літерою, або першою і останньою, або лише приголосними, але об'єднаними знаком "пасок" (рис.7).

Для запису календарної дати події, якій присвячена вишивка, або часу її написання рекомендується такий порядок:

- » спочатку пишеться рік. Цифри розташовуються послідовно від зовнішньої межі до центру і відмежовуються. Нижче вказуємо фазу Місяця (новий, ранній, повний, старий) і стан характерної планети чи сузір'я (рис.9);
- » далі повідомляємо пору року (зима, весна, літо, осінь), місяць, день тижня і число (рис.9);
- » якщо це не має принципового значення, то день тижня і стан Місяця, планет та зірок не пишемо.

Для виділення літер, слів і цифр використовується колір. Найбільш поширені кольори - чорний і червоний. Це дозволяє робити візерунки компактними, без накладання елементів букв чи цифр одне на одного, чергуючи кольори для кожного наступного символу. Збільшення кількості кольорів (за принципом: кожному символу - окремий колір) веде до ще більшої компактності. Допускається накладання елементів символів, але тоді потрібно дотримуватись їх гармонії (наприклад при накладанні синього і жовтого основних кольорів, елементи, які накладаються, позначатимуться допоміжним зеленим кольором). Послідовність використання кольорів для можливості прочитання тексту фіксується на межі або окремим знаком.



Приклад кольорової композиції при написанні слова "ЛІТО": на золотисту літеру "Л" накладається темно-фіолетова літера "І", утворюючи світло-коричневий колір. Місце накладання синьої "О" і золотистої "Т" позначено зеленуватим кольором.

Володимир Підгірняк
м. Київ, 1993 р.



























АБЕТКА

Рис.1

Діагонально написана	Горизонтально- вертикально написана	Букви		Горизонтально- вертикально написана	Діагонально написана
		А	П		
		Б	Р		
		В	С		
		Г	Т		
		І	У		
		Д	Ф		
		Е	Х		
		Є	Ц		
		Ж	Ч		
		З	Ш		
		И	Щ		
		І	Ю		
		Ї	Я		
		Й	Ь		
		К	Ъ		
		Л	ПАСОК		
		М			
		Н	МЕЖА		
		О			











































ЦИФРИ

Рис.2

Одиниці	Символ	Візерунок
1 (один)		
2 (два)		
3 (три)		
4 (чотири)		
5 (п'ять)		
6 (шість)		
7 (сім)		
8 (вісім)		
9 (дев'ять)		
0 (нуль)		
Десятки		
Сотні		
Тисячі		

















ДНІ ТИЖНЯ

Рис.3

Назва дня тижня та скорочення	Символ		Візерунок	
	варіант 1	варіант 2	Варіант 1	Варіант 2
Понеділок - ПН	 	 		
Вівторок - ВТ	 	 		
Середа - СР	 	 		
Четвер - ЧТ	 	 		
П'ятниця - ПТ	 	 		
Субота - СБ	 	 		
Неділя - НД	 	 		

КАЛЕНДАР

Рис.4

Пори року	Місяці		
Зима	Грудень	Січень	Лютий
			
Весна	Березень	Квітень	Травень
			
Літо	Червень	Липень	Серпень
			
Осінь	Вересень	Жовтень	Листопад
			

ФАЗИ МІСЯЦЯ

Рис.5

Назва та скорочення	Символ	Назва та скорочення	Символ
Новий місяць - мН		Повний місяць - мП	
Ранній місяць - мР		Старий місяць - мС	

СУЗІР'Я

Назва та скорочення	Символ	Назва та скорочення	Символ
Козеріг - сКОЗ 22.12-20.01		Рак - сРАК 22.06 - 22.07	
Водолій - сВОД 21.01 - 19.02		Лев - сЛЕВ 23.07 - 23.08	
Риби - сРИБ 20.02 - 20.03		Діва - сДІВ 24.08 - 23.09	
Овен - сОВН 21.03 - 21.04		Терези - сТЕР 24.09 - 23.10	
Телець - сТЕЛ 21.04 - 21.05		Скорпіон - сСКР 24.10 - 22.11	
Близнюки - сБЛЗ 22.05 - 21.06		Стрілець - сСТР 23.11 - 21.12	

ПРИКЛАДИ НАПИСАННЯ СЛІВ

Приватного змісту

Рис.6

Записуємо	Компонуємо	Узагальнюємо
МАМА		
ТАТО		
МАРІЯ		
ВОЛОДИМИР		

ПРИКЛАДИ НАПИСАННЯ СЛІВ

Релігійного змісту

Рис.7

Записуємо

Компонуємо

Узагальнюємо

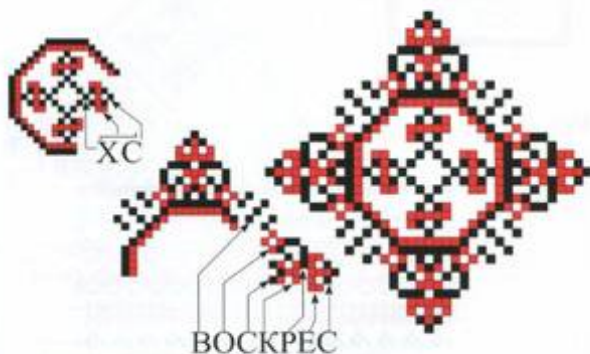
Слава
Ісусу Христу -

СЛАВА
ІСУ ХРИСТУ



Христос
Воскрес

ХС
ВОСКРЕС



Слава
Україні

СЛАВА
УКРАЇНІ



Громадського змісту

СТВОРЕННЯ ВІЗЕРУНКУ

Рис.8

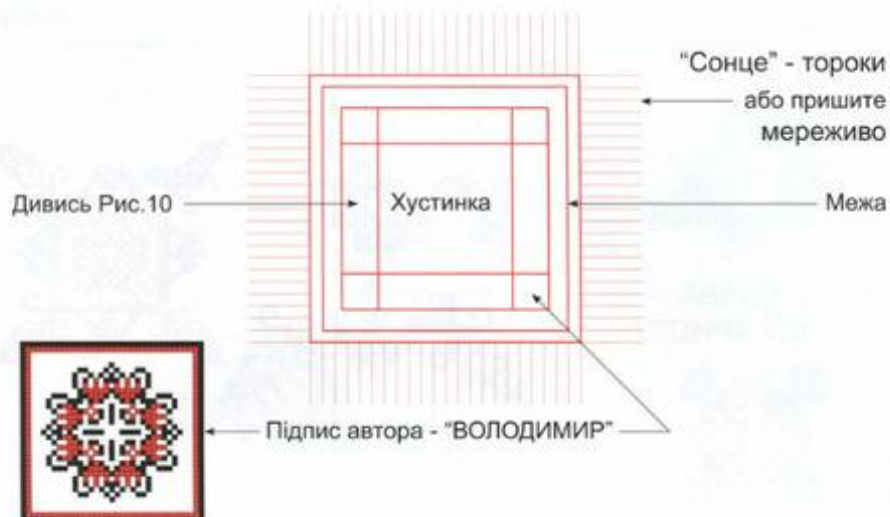
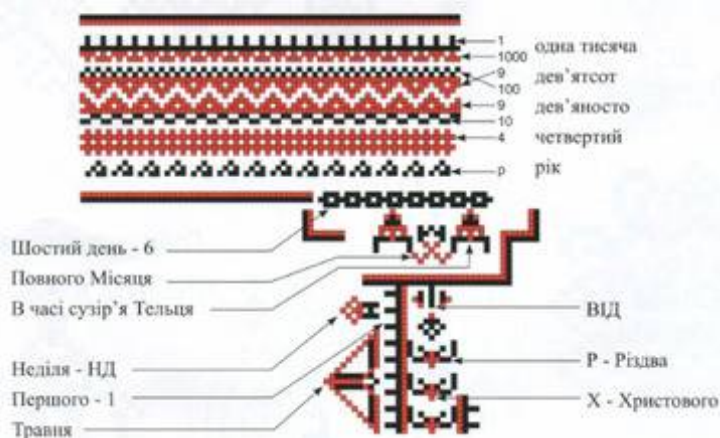


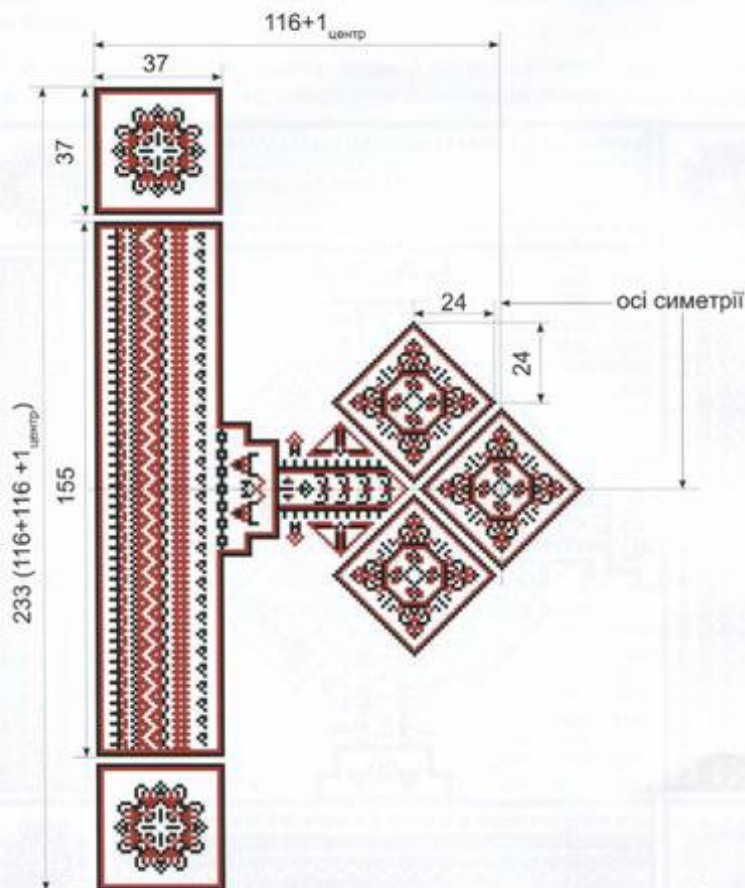
Рис.9



СТВОРЕННЯ ВІЗЕРУНКУ

Рис.10-1

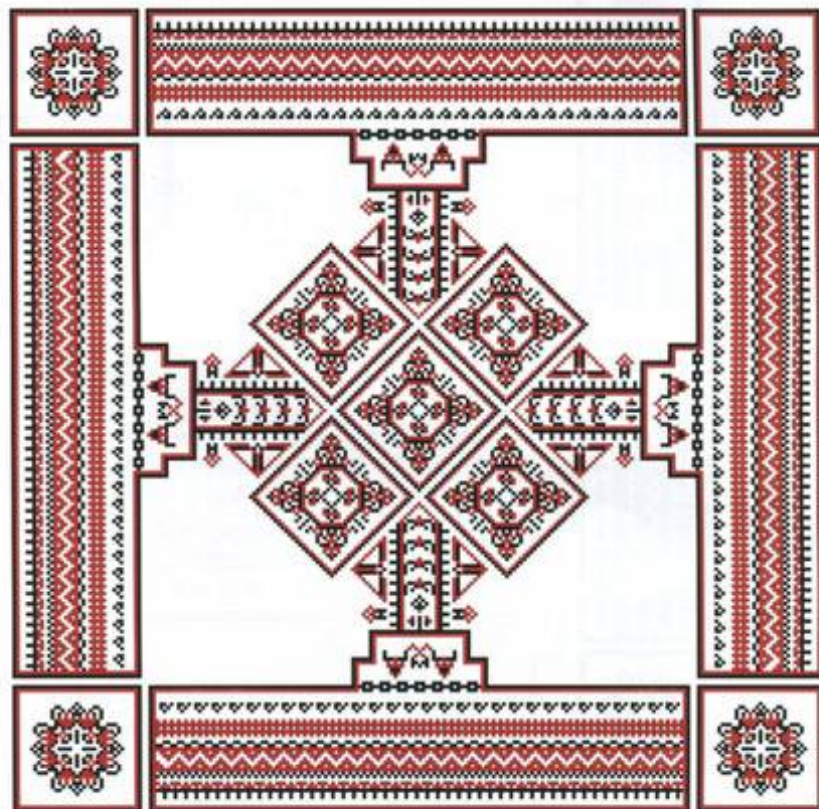
(цифрами позначено кількість чарунок-хрестиків)



ЗМІСТ ВИШИТОЇ ХУСТИНИ

Рис.10-2

Шануємо Воскресіння Христове в одна тисяча дев'яносто четвертому році від Різдва Христового, на шостий день Повного Місяця в часі сузір'я Тельця, у неділю, першого травня. ХРИСТОС ВОСКРЕС!



КВІТКОВИЙ ГОРОСКОП

Склали його науковці Материнської школи, яка працює у Києві при Академії народознавства імені Григорія Сковороди. В основу гороскопу покладено 12-літній цикл ритму біосфери. У прадавній Україні цей ритм визначали за товщиною кілець осереддя дерев. За 12-літнім циклом сонячної активності гороскоп проходить під знаком квітів.

У наведеній таблиці кожна людина за роком свого народження може знайти свою квітку. Плекайте, оберігайте її на нашій Землі і вона подарує Вам снагу життя, напоїть Ваше серце ніжністю, любов'ю, силою добра.

ГОРИЦВІТ	1900	1912	1924	
	1936	1948	1960	
	1972	1984	1996	2008
ХРИЗАНТЕМА	1901	1913	1925	
	1937	1949	1961	
	1973	1985	1997	2009
ФІАЛКА	1902	1914	1926	
	1938	1950	1962	
	1974	1986	1998	2010
СОНЯШНИК	1903	1915	1927	
	1939	1951	1963	
	1975	1987	1999	2011
БЛАКИТНА ТРОЯНДА	1904	1916	1928	
	1940	1952	1964	
	1976	1988	2000	2012
МАЛЬВА	1905	1917	1929	
	1941	1953	1965	
	1977	1989	2001	2013
РОМАШКА	1906	1918	1930	
	1942	1954	1966	
	1978	1990	2002	2014
КАЛИНА	1907	1919	1931	
	1943	1955	1967	
	1979	1991	2003	2015
ПІВОНІЯ	1908	1920	1932	
	1944	1956	1968	
	1980	1992	2004	2016
БАРВІНОК	1909	1921	1933	
	1945	1957	1969	
	1981	1993	2005	2017
БІЛА ЛІЛЕЯ	1910	1922	1934	
	1946	1958	1970	
	1982	1994	2006	2018
ОРХІДЕЯ	1911	1923	1935	
	1947	1959	1971	
	1983	1995	2007	2019

ВІЧНИЙ КАЛЕНДАР

РОКИ		МІСЯЦІ								Календарі	
										1	
										П	1 8 15 22 29
										В	2 9 16 23 30
										С	3 10 17 24 31
										Ч	4 11 18 25
										П	5 12 19 26
										С	6 13 20 27
										Н	7 14 21 28
										2	
										П	7 14 21 28
										В	1 8 15 22 29
										С	2 9 16 23 30
										Ч	3 10 17 24 31
										П	4 11 18 25
										С	5 12 19 26
										Н	6 13 20 27
										3	
										П	6 13 20 27
										В	7 14 21 28
										С	1 8 15 22 29
										Ч	2 9 16 23 30
										П	3 10 17 24 31
										С	4 11 18 25
										Н	5 12 19 26
										4	
										П	5 12 19 27
										В	6 13 20 28
										С	7 14 21 29
										Ч	1 8 15 22 30
										П	2 9 16 23 31
										С	3 10 17 24
										Н	4 11 18 25
										5	
										П	4 11 18 25
										В	5 12 19 26
										С	6 13 20 27
										Ч	7 14 21 28
										П	1 8 15 22 29
										С	2 9 16 23 30
										Н	3 10 17 24 31
										6	
										П	3 10 17 24 31
										В	4 11 18 25
										С	5 12 19 26
										Ч	6 13 20 27
										П	7 14 21 28
										С	1 8 15 22 29
										Н	2 9 16 23 30
										7	
										П	2 9 16 23 30
										В	3 10 17 24 31
										С	4 11 18 25
										Ч	5 12 19 26
										П	6 13 20 27
										С	7 14 21 28
										Н	1 8 15 22 29

Календар відповідає числу від 1 до 7,
яке знаходиться на перетині
відповідного року та місяця.

ВПЛИВ ПЛАНЕТ НА ДНІ ТИЖНЯ

з народного календаря

За твердженням астрологів події, які відбуваються кожного дня тижня, знаходяться під впливом окремої планети. Упродовж віків людина помічала зв'язок одних явищ з іншими. Як наслідок, з'явилися певні правила поведінки на кожний день, які передавалися в народі з покоління. Деякі краплини з невичерпного джерела народної мудрості пропонуємо і ми нашим читачам.

ПОНЕДІЛОК (Місяць) - свято відьом і русалок. У цей день не рекомендується починати нову роботу, білити в хаті, купатися, мити голову, одягати чисту білизну. Хто народився у понеділок - має навчитися протистояти труднощам.

Зібрані у цей день грицики, хвощ польовий, лілея, мати-й-мачуха, фіалка, бедринець, живокіст, айр, мак, плакун, огіркова зелень, огірки, гарбузи, капуста, квіти картоплі, алое, цибуля й часник (зелень), морква, ріпа, шипшина, верба, липа, осика, вільха матимуть особливу цілющу силу.

ВІТОРОК (Марс) - щасливий день для будь-яких починань. Народженому того дня взимте в усьому і завжди.

Народна медицина радить збирати у вівторок полин, жовтець, хміль, верес, перило, будяк, герань, аконіт, папороті, валеріану, чорнокорінь, кропиву, м'яту, алое, мак, коноплі, льон, перець, гірчицю, коріандр, цибулю й часник (головки-цибулини), хрін, селеру, буряк, барбарис, глід, тополя, сосну.

СЕРЕДА (Меркурій) - день, сприятливий для садіння рослин, особливо кукурудзи. Тим, хто народився у середу, доля обіцяє достаток, навіть багатство.

Найбільш цілющі властивості цього дня мають конвалія, лаванда, хвощ польовий, полин, папороті, паслін, кріп, кмин, пастернак, петрушка, ріпа, ялівець, коношина, м'ята, боби.

ЧЕТВЕР (Юпітер) - призначений виключно для роботи, веселитись і відпочивати не слід. Про це народ сказав приказку: "Хто в четвер скаче, той у п'ятницю плаче". Кажуть, що в четвер народжуються трудолюбиві і мовчазні люди.

Збирають у цей день буркун жовтий, кульбаби, шавлію, верес, будяк, алое, гвоздику садову, медунку, огіркову зелень, суніці, спаржу, шпинат, шипшину рожеву, яблуню, сливу, каштан кіньський, осіку, клен, березу, липу.

П'ЯТНИЦЯ (Венера) - день, сприятливий для кохання. Сватів краще засипати саме у п'ятницю. Тих, хто народився в цей день, очікує щасливе сімейне життя.

Лікарські рослини, які збирають у п'ятницю, це орлики, фіалка, купальниця, ромашка, наперстянка, фіалка триколірна, мильнянка, підмаренник пахучий, золототисячник, гірчак звичайний, мати-й-мачуха, деревій, подорожник великий, росичка, реп'яхок звичайний, мак, золотушник, васильки, суніці, брусниця, мучниця, спаржа, артишок, петрушка, шипшина, пшениця, агрус, вишня, слива, яблуня, груша, береза, люцерна, ячмінь, лавровий лист, бузина, північ, бузок, полин, лавіки, малина, заяча капуста.

СУБОТА (Сатурн) - рекомендується зайнятися прибиранням у домі, помитися, поміяти білизну. Народжені в суботу діти охайні, роботящі, у майбутньому - добрі господарі.

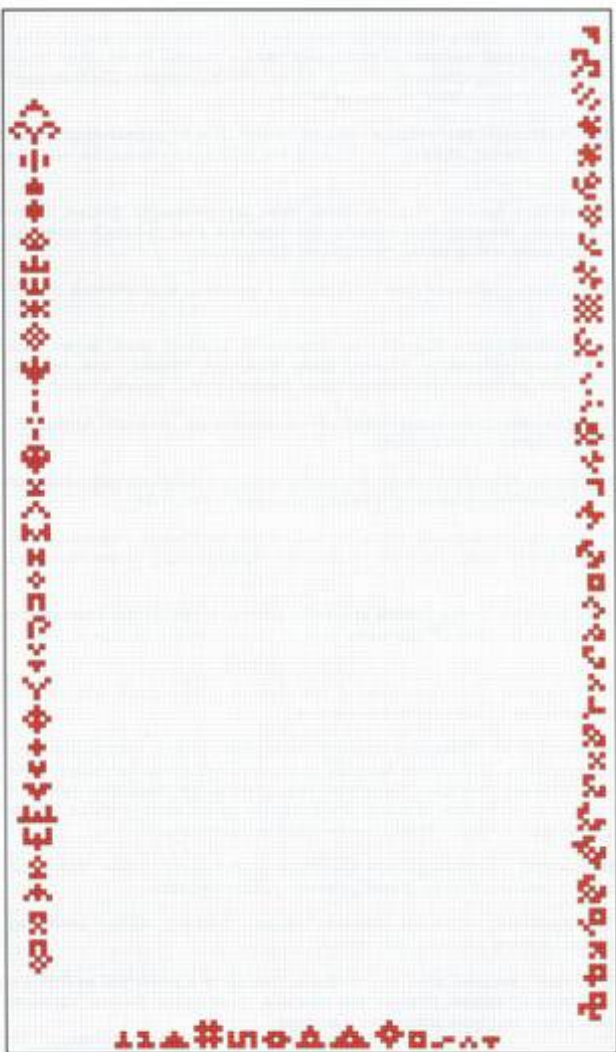
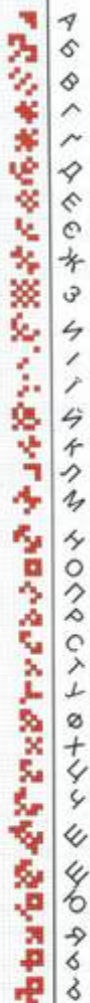
Цього дня сприятливі умови для збирання грициків, брусниці, коріння валеріани, коноплі, блекоти, беладонни, болиголова, вогнича, ячменю, рути, тополі.

НЕДІЛЯ (Сонце) - вихідний день. Відпочивайте, панове. Ні в якому разі не беріть у руки сокиру - то не до добра. Ті, хто народився у неділю, спокійні, врівноважені, трохи лінійні. Дитина, народжена в ніч з неділі на понеділок, неодмінно стане чаклуном, ворожкою, знахарем.

Лікарські рослини - соняшник, примула, лаванда, кульбаба, нагідки, арніка, звіробій, шавлія, перстач, коношина, подорожник великий, валеріана, чистотіл, росичка, дудник, дягель, мак, меліса, ромашка, м'ята, гірчиця, петрушка, жито, ячмінь, овес, ялівець, ясен, очанка, горобина, дивина (коров'як).

СТВОРІТЬ ВЛАСНИЙ ВІЗЕРУНОК

Абетка горизонтально-вертикального написання



А Б В Г Д Е Є Ж З И І Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ю Я ь

Абетка горизонтально-вертикального написання

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Цифри

Десятки Сотні Тисячі

РУШНИК ДО ДНЯ НАРОДЖЕННЯ

Рушники вишиваються до найважливіших подій в житті людини, таких як:

- » день народження;
- » входження до Роду (родовід);
- » досягнення повноліття;
- » походу;
- » одруження (сватання, шлюб);
- » створення сім'ї;
- » проводів.

Ще вишиваються рушники релігійного змісту, ритуальні, календарі, рецепти приготування страв і ліків, обереги.

Розглянемо основні компоненти і композиційні прийоми вишивання рушників. Як допоміжний матеріал використаємо книгу „Знаки стародавніх українських вишивок” (упорядник Тетяна Островська, видавництво „Соняшник”, 1992 рік, Київ).

Рушник до дня народження

Символіка цього типу рушника розкривається у такій пісні:

1. Ой, щаслива година
Народилася дитина!
Народила сина (доню) мати,
Стала Сонцем називати,
Сонечком!
2. Будь здорова рідна мати,
Позволь сина (доню) повидати.
Позволь сина (доню) повидати,
Щастя й долі побажати
Навіки!
3. (Для сина) Виростай же мій синочку,
Та ясніший світаночку,
А як дуб той величавий,
Як калина кучерявий
... (ім'я)! (Тарасику!).
4. (Для дочки) Виростай же моя дочко,
Та ясніша світаночку,
А висока як ліщина,
Кучерява як калина,
(ім'я)! (Оксанонько!).

Зміст і трактовка символів

З народженням дитини у Світ з'являються три речі:

- » чистий дух „БА” - душа (рис.12б);
- » духовні сили людини „АХ” - доброта (рис.12а);
- » ангел-хоронитель „КА” - доля (рис.12в).

Ця триєдина сутність символізується у вигляді Оберега (рис.12г).

Побажання щастя і долі дитині втілюється у полуниці (рис.11) і означає:

- » Хай душа розквітає цвітом,
а серце повніє добротою,
а доля буде солодкою!

Ясний світанок - по-давньому „ЛЕЛЬ” (кохання), а сонячне проміння - „ПОЛЕЛЬ” (шлюб). Їх народжує Вранішнє Сонце - „РА”. Схід Сонця, як народження дитини, втілюється у суниці, яка одночасно росте, цвіте і плодоносить (рис.13а, 13б).

Народження матір'ю хлопчика чи дівчинки символізується стиглою калиною, на якій росте або дубове листя і жолуді (народження хлопчика), або листя ліщини і горішки (народження доньки) (рис.14).

Текст

На рушнику вишивається текст такого змісту:

- » ім'я та прізвище дитини;
- » рід;
- » дата народження;
- » місце народження;
- » молитва за новонародженого;
- » ім'я автора вишивки.

Композиція елементів рушника

Перед тим як братися за вишивання, слід помолитися:

„Господи, Ти благословляєш тих, що Тебе благословляють і освячуєш тих, що на Тебе покладаються. Спаси людей твоїх і благослови насліддя Твоє, повноту Церкви Твоїї збережи, освяти тих, що люблять красу Дому Твого; прослав їх Божественною Твоєю силою і не остав нас, що надіємось на Тебе. Бо всяке добре давання і всякий звершений дар з висоти є, сходячи від Тебе, Отця світла, і Тобі славу, подяку і поклоніння віддаємо, Отцю, Сину і Святому Духові нині і повсякчас, і на віки вічні”.

Промовивши молитву, вишивати починаємо з кінців полотна і дзеркально. Враховуємо, що до кінця пришиваються китиці, тороки, або мереживо, що символізують Сонце, бо присутність Радості і Світла з Божої милості робить життя кращим, а долю лагіднішою. Проводимо межу.

Над межею посередині полотна вишиваємо „Дуб-каліну” або „Ліщино-каліну” (рис.14).

З обох боків „Дуб-каліни” чи „Ліщино-каліни” симетрично розміщуємо „Леся-Полеля” (рис.13а, 13б).

Зверху над „Лесями-Полелями”, як на стовпах, пишемо текст. Для прикладу скомпуємо текст, який міг бути вишитий мамою Тараса Шевченка:

- » ім'я та прізвище дитини:
Тарас Шевченко (рис.15а);
- » рід:
тато Григор Шевченко;
мама Катря Бойко;
дочка Катря;
син Микита;
син Тарас (рис.15б);
- » дата народження за сонячним календарем:
9 березня 1814 р. (рис.15в);
- » дата народження за місячним календарем:
в зв'язку з відсутністю зафіксованої дати за місячним календарем даних не подаємо;
- » місце народження:
село Моринці де Черкащина (рис.15г)

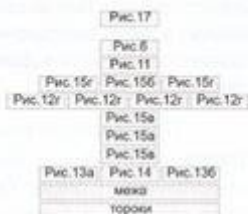
Над текстом посередині полотна вишиваємо „Полуницю” (рис.11).

З обох боків і зверху „Полуниці” розташовуємо молитву за новонародженого (рис.16):

„В ім'я Отця і Сина і Святого Духа. Пречиста діво Маріє, будь моїй Дитині Матір'ю і заступницею. Святий обручнику Йосипе, заопікуйся моєю дитиною. Слава Тобі, Боже наш, слава Тобі!”

Загальний вигляд композиції елементів рушника подано у додатку. Кольорове вирішення - червоно-чорне, але допускаються кольорові відповідники букв. Побіжно зауважимо необхідність дзеркального вишиванням обох крил рушника. Може статись, що душа дитини передчасно залишить цей світ. В останню дорогу на землі їй покладуть половину рушника, а другу залишать у себе, бо доки житиме пам'ять, доти є віра в духовне спілкування і про зустріч на тому світі за допомогою рушника.

Порядок розміщення тексту



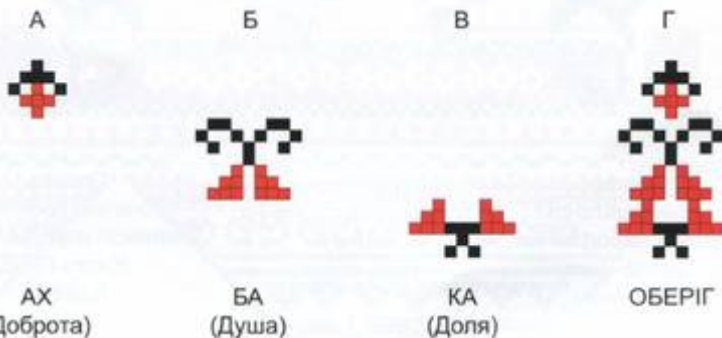
СИМВОЛ ПОБАЖАННЯ ЩАСТЯ Й ДОЛІ

Рис.11



Полуниця
(символ побажання щастя й долі)

Рис.12



СИМВОЛ НАРОДЖЕННЯ ЖИТТЯ

Рис.13а



Лель
(ясний світанок)
символ народження
Світла-Звуку
(кохання)

Рис.14



Дуб-Калина
(символ народження
сина)
(схід сонця)

Рис.13б

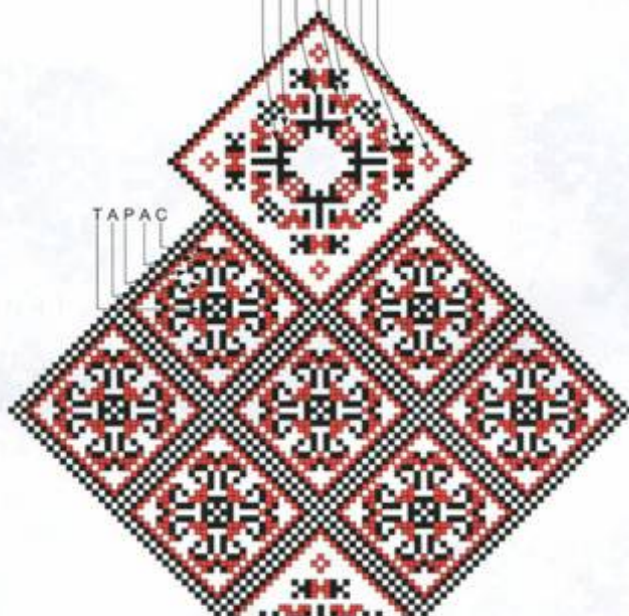


Полель
(сонячне проміння)
символ народження
Життя-Пісні
(шлюб)

ІМ'Я ТА ПРИЗВИЩЕ ДИТИНИ

ШЕВЧЕНКО

Рис.15а



ТАРАС

ДАТА НАРОДЖЕННЯ

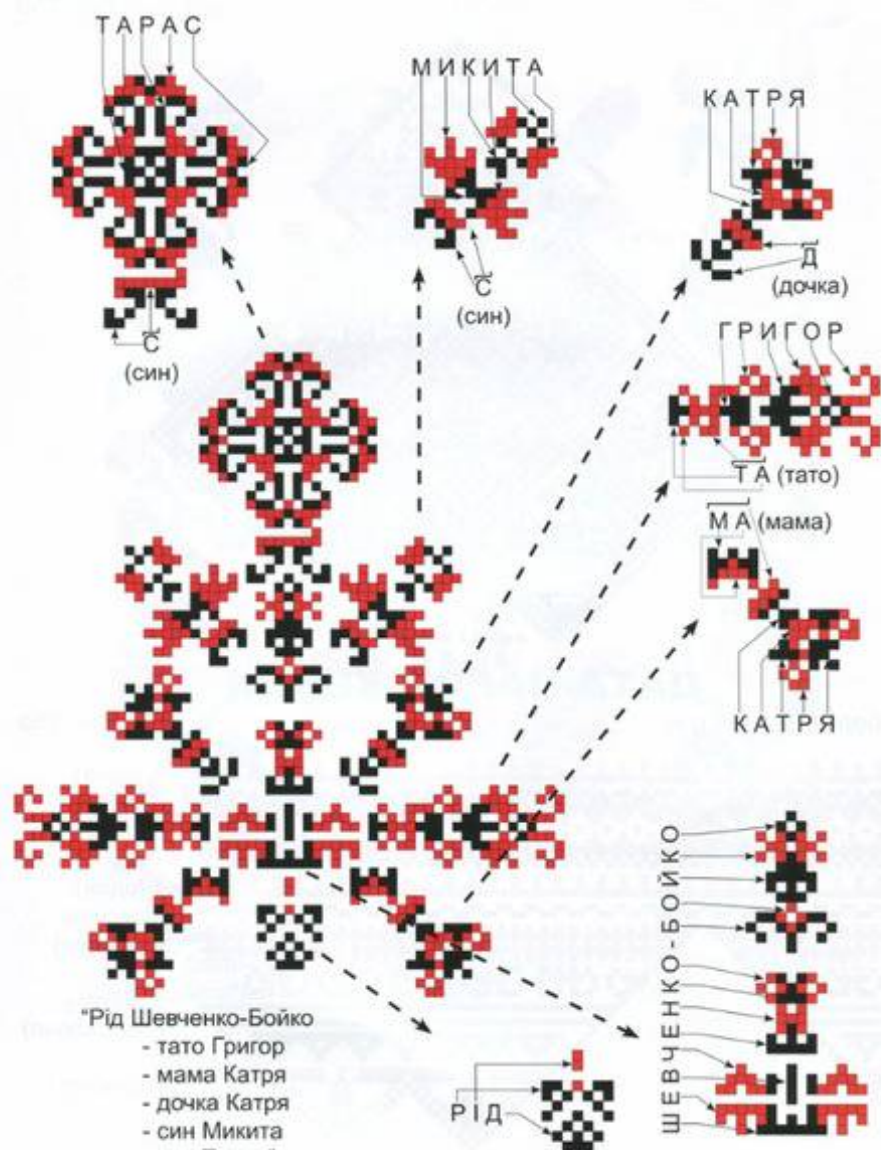
9 березня 1814 р.н.

Рис.15в



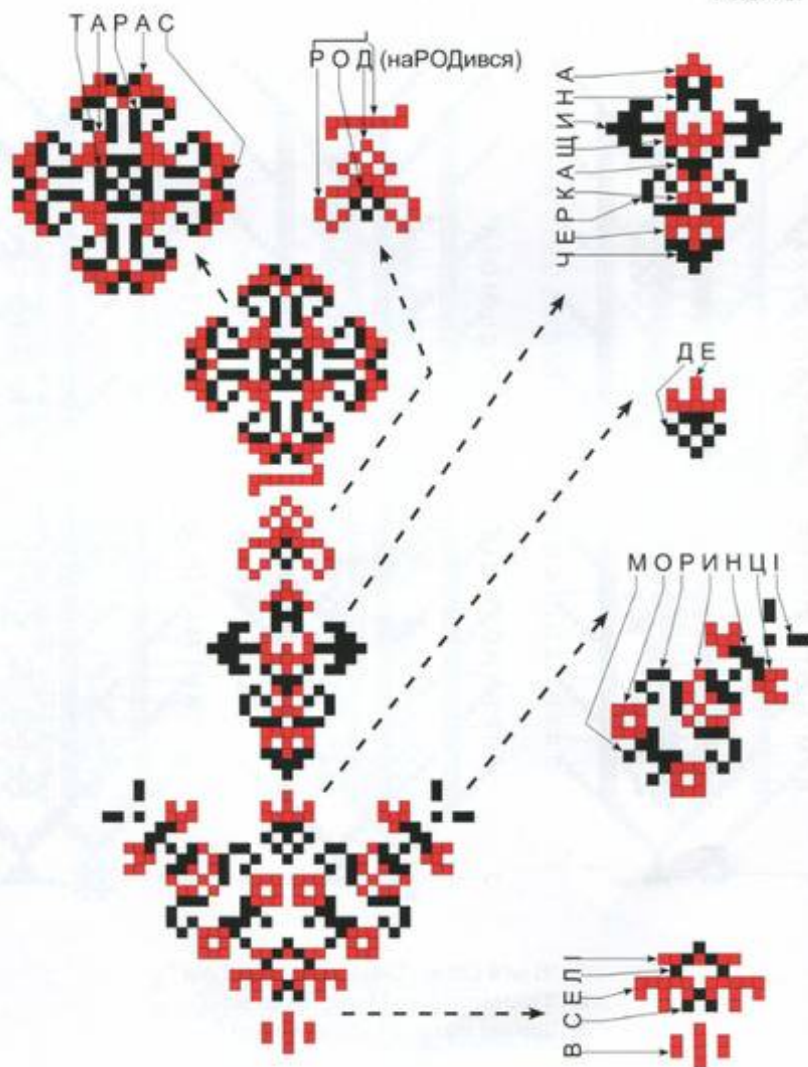
РІД

Рис.156



МІСЦЕ НАРОДЖЕННЯ

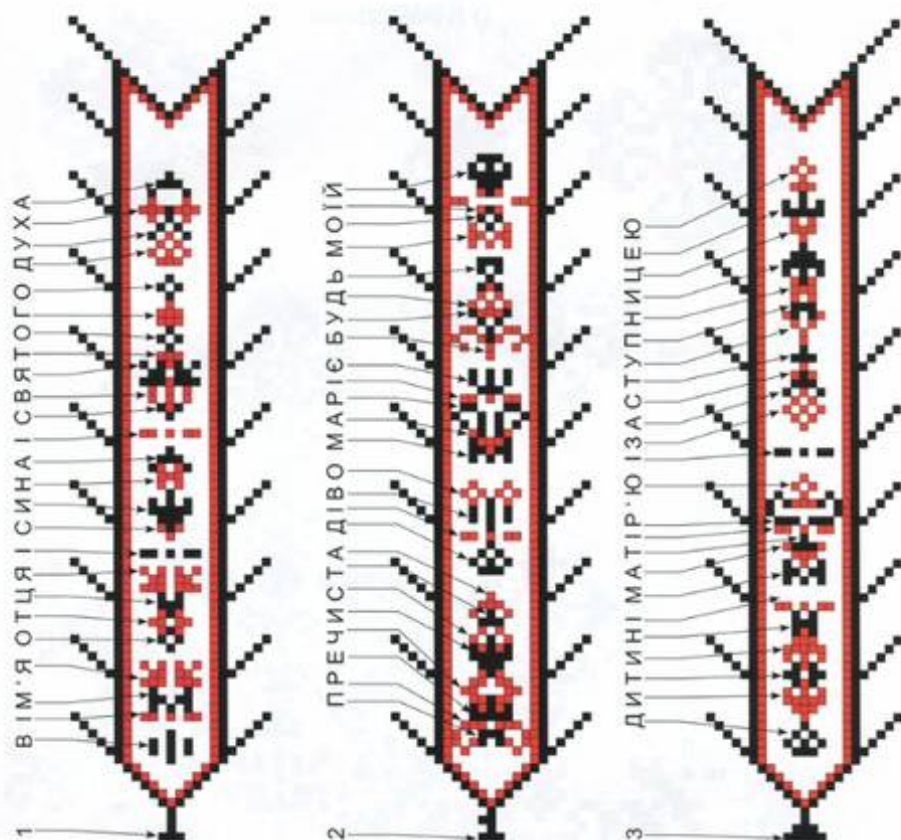
Рис.15г



"В селі Моринці де Черкащина народився Тарас"

МОЛИТВА

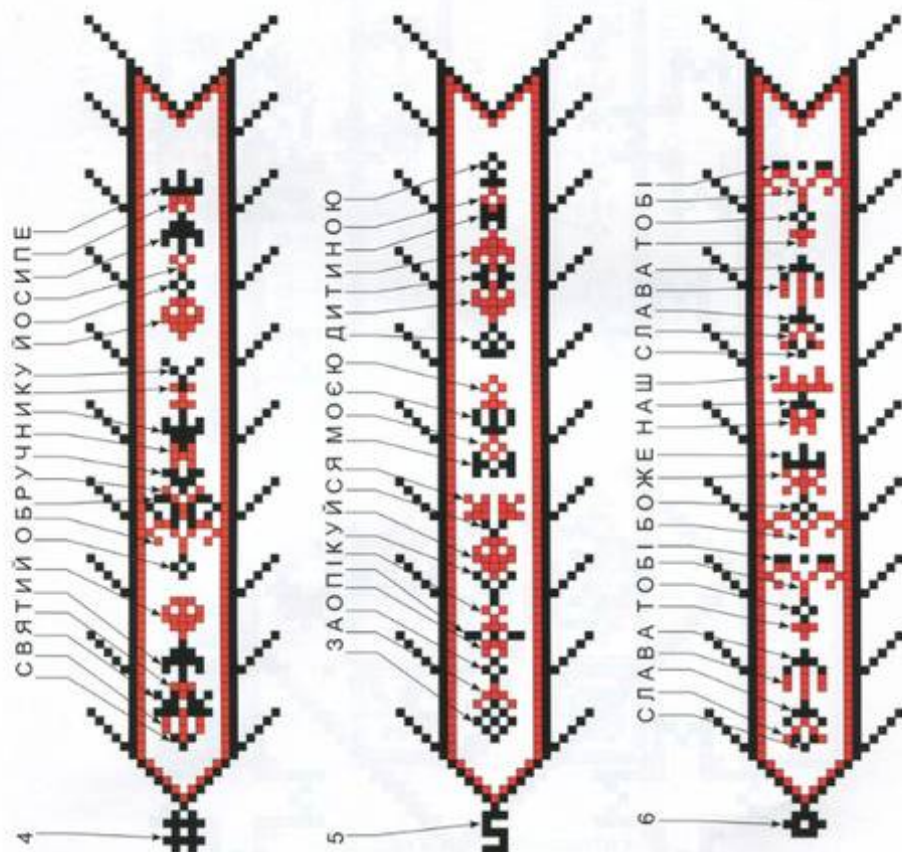
Рис.16-1



1. "В ім'я Отця і Сина і Святого Духа."
2. "Пречиста діво Маріє, Будь моїй"
3. "дитині матір'ю і заступницею."

МОЛИТВА

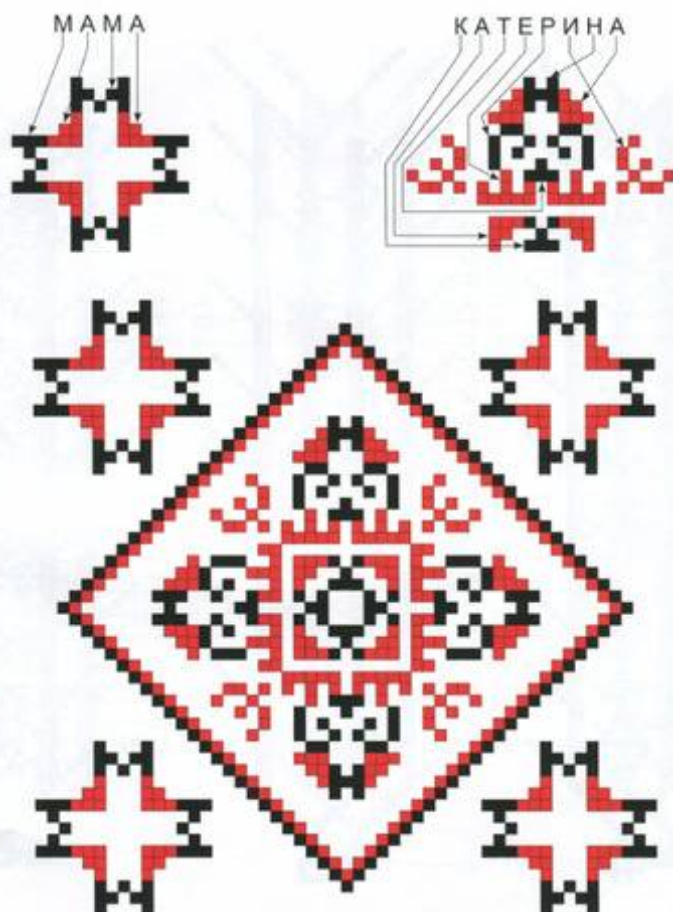
Рис.16-2



4. "Святий Обручнику Йосипе,"
5. "заопікуйся моєю дитиною."
6. "Слава Тобі, Боже наш, слава Тобі."

ІМ'Я АВТОРА ВИШИВКИ

Рис.17



Автор вишивки: мама Катерина

МОЛИТВА

Рис.18



1. Господи, дай мені так виховати мою
2. дитину, щоб вона все більше тебе
3. пізнавала, любила і ціле своє життя
4. чинила згідно з твоєю святою волею.

ДОДАТОК

Рушник до Дня народження дитини

